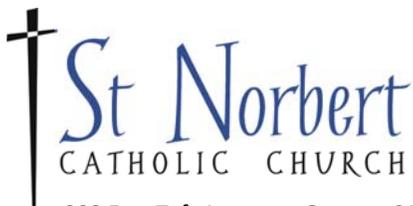
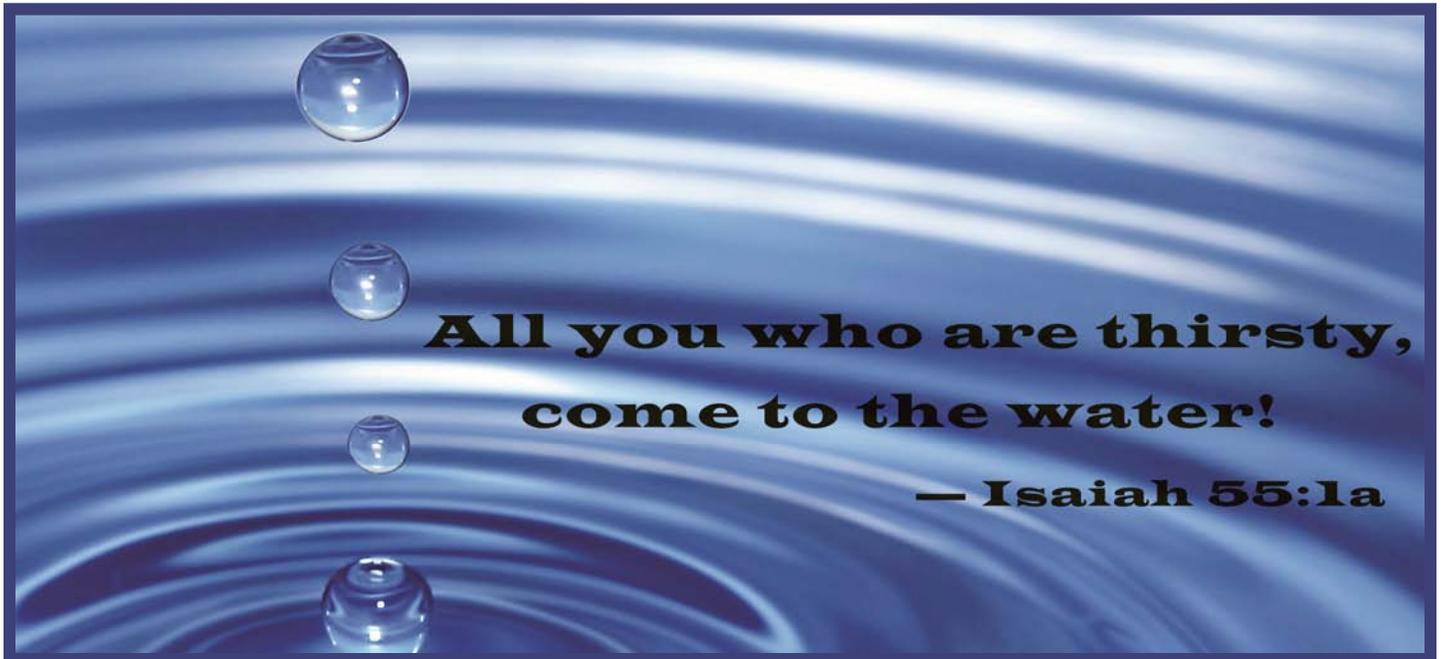


August 3, 2014 | Eighteenth Sunday in Ordinary Time



300 East Taft Avenue • Orange, CA 92865  
Telephone: (714) 637-4360 • Fax: (714) 637-4311  
www.stnorbertchurch.org

#### CLERGY

Rev. Patrick Rudolph, Pastor  
Rev. Agustín Escobar, Parochial Vicar  
Rev. John Duy Nguyen, Parochial Vicar  
Rev. Antonio Zapata, In Residence  
Deacon Dave Blake  
Deacon Joseph Esparza  
Deacon Juan Espinoza

#### MINISTRY CENTER STAFF

Irene Ahedo, Office Manager  
Margie Balch, Christian Service  
Joseph Ciccoianni, Principal, St. Norbert Catholic School  
Charlene Dumitru, Adult Faith Formation  
John Erhard, Music Ministry  
Carmen Estrada, Hispanic Ministry  
Janine Kilgore, Liturgical Ministries  
Kirsten King, Youth Faith Formation & Confirmation  
Maria Martínez, Business Manager  
Robin Mayes, School of Religious Education

#### SCHEDULE OF MASSES

**Sunday:** 7:30 a.m., 9 a.m., 10:30 a.m.,  
12 noon, 2 p.m. (Spanish), 5:30 p.m.  
and 7 p.m. (Spanish)  
**Monday - Friday:** 6:15 a.m. and 8:30 a.m.  
**Wednesday:** 7 p.m. (Spanish)  
**Saturday:** 8:30 a.m. and 5 p.m. (Sunday Vigil)  
**Holy Days of Obligation:** as announced

#### CONFESSIONS

**Saturday:** 3:30 to 4:45 p.m.  
**First Friday** of each month: 9:30 a.m.  
to 10:30 a.m.

#### MINISTRY CENTER HOURS

**Monday - Friday:** 9 a.m. to 8:30 p.m.  
**Saturday:** 8 a.m. to 4:30 p.m.  
**Sunday:** 8 a.m. to 4:30 p.m.

#### EUCCHARISTIC ADORATION

First Friday of each month beginning at 9 a.m.  
and concluding at 8 a.m. on Saturday with  
Benediction.

#### BAPTISMS

Please call the Parish Office for information  
and to schedule Baptism Preparation.  
Programs are available in English or in Spanish.

#### MARRIAGES

Please call the Parish Office for information.  
Six months advance notice is required.  
Marriage Preparation is available in English or  
in Spanish.

#### ANOINTING OF THE SICK, COMMUNION FOR THE SICK & HOMEBOUND

Kindly call the Parish Office to make  
arrangements.

#### FUNERALS

At the time of death, kindly call the Parish  
Office for assistance in making arrangements.

*St. Norbert Parish is a dynamic community of disciples of Jesus Christ striving  
to continue His ministries of prayer, love and service.*

## Stewardship

### Eighteenth Sunday in Ordinary Time

Romans 8:35, 37-39

#### Love Unfailing

Love is supposed to last forever, so it is horrifying when it does not. When we love someone, we offer all we have and are. We give our free time, because love enjoys leisure. We share our money, because love is priceless. We reveal our inmost thoughts, because love grows in intimacy. We take great risks when we love. We risk sharing our goodness and shortcomings. True love accepts what is imperfect because the heart is always good.

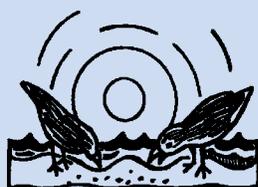
Sometimes love fails. We stop loving the person we loved, or the one we loved stops loving us. Imperfections come to light. Differences of opinion cannot be resolved. People who confused the warmth of love with love itself discover deceit in the other person or in the cravings of their own heart. The loss of love is a painful lesson in betrayal, misjudgment, and sorrow.

The question St. Paul asks the Romans, then, is fraught with risk. "What will separate us from the love of Christ?" Oh, my. Is this possible? We know from experience that love may depart. In human love, many things may cause separation: political opinions, selfish actions, lost opportunities for mutual sharing, or the attraction of another person. Love is strong, but other forces can be stronger.

Not so with Christ. Nothing can separate us from the love of God in Christ Jesus our Lord. God's love remains perfect and lasts forever, no matter where our heart bends. We sometimes love God less, but God never loves us less. God's love lasts forever.

-Paul Turner

Copyright © 2010, Resource Publications, Inc.  
All rights reserved. Reprinted with permission.



### Thanks to your generosity...

We are looking forward to a few improvements that will enhance the comfort and safety of everyone at St. Norbert. Thanks to your generosity in the **For Christ Forever** Diocesan Capital Campaign, we have surpassed our first target amount, and have received rebates totaling \$153,000. These funds, along with a number of directed donations, will enable us to begin a much-needed project.

In a few weeks, our original 47-year-old church pews will be sent back to the manufacturer, Cardinal Company, for refinishing and new kneelers. The pews will be removed on Monday, August 18, and are scheduled to be returned on Friday, August 29. We will have chairs on loan for 2 weekends. For safety reasons, these chairs will not have kneelers. During this time we will stand, rather than kneel during the Eucharistic prayer.

Another project, still in the planning stages, is the repair and resurfacing of our parking lot. We are currently working with the Diocesan Construction Office to define the specifications for the project. When that is finalized the project will be sent out to bid with diocesan-approved contractors.

We realize there will be a bit of inconvenience and disruption to your normal routines during these projects, but we are counting on your patience and understanding while the work is underway. We thank God for your generosity that makes these improvements possible for the good of all in the St. Norbert community.



### Blood Drive

#### Sunday August 17

St. Norbert Knights of Columbus Council 15733 will host a Red Cross / St. Joseph Hospital blood drive on **Sunday, August 17** at the Ministry Center from 8:30 a.m. to 2:45 p.m. To sign up, go to [redcrossblood.org](http://redcrossblood.org)

and click on **Enter a Sponsor Code**. Enter **StNorbert**, then select an appointment time. You may also sign up after Masses on **August 9 and 10**. For more information or assistance, please contact Bill Everest at [bill.everest70@gmail.com](mailto:bill.everest70@gmail.com) or (714) 633-9154.

***The need is constant ~ The gratification is instant  
Give blood ~ Save lives***

### Youth Ministry Wish List

Youth Ministry is in the process of building "stadium seating" in the Youth Ministry Room, affectionately referred to as the "Couch Room." To accommodate the growing number of teens in our Youth Ministry program we need more seating, especially used couches. If you are upgrading or re-decorating, please consider donating your gently used furniture to our teens for the Youth Room. Thank you!



### August Christian Service Food Collection

This month we're collecting pop-top cans of Vienna sausage. Kindly leave your donations in the Ministry Center any time during the month. Thank you for your continued assistance in helping us feed those who are hungry.

### Weekly Parish Offering

Thank you for your continuing support of St. Norbert Parish. For the fiscal year July 1, 2014, to June 30, 2015, our parish budget calls for \$27,900 to be donated weekly at the Sunday collection. **The collection for Sunday, July 27, was \$20,852.84.** These collections are not only for operating expenses each week, but also for any ongoing repair work, upgrades, etc. to our parish facility. Your regular donations are needed for the good of St. Norbert Parish and the spread of the Gospel.



## Spring Cleaning in August

St. Norbert Parish will minimize activities for a few weeks in August (**August 4-15**) to give the parish buildings and furnishings their annual "deep cleaning." To facilitate this process the Ministry Center will operate on a scaled-back schedule. Be sure to check the weekly calendar as some groups may not meet on their regularly scheduled days.



We invite and encourage all ministry leaders and their members to sign up with Ruben Meraz or Vicente Torres to take turns to help with cleaning the rooms and furnishings. We enjoy the use of these rooms for our meetings and events; this an opportunity to show our appreciation.



## Don't Miss the Bus!

The Young at Heart Club is sponsoring a bus trip to Pala Casino on **Thursday, August 21**. *All adult parishioners are welcome!* The bus will depart from the church parking lot at 9 a.m. and return around 4 p.m. The cost is only \$20 per person. Checks are to be made out to **The**

**Young at Heart Club**. For reservations or more information, call Elizabeth at (714) 538-6602 or Jeanne at (714) 637-1248.

## Men of St. Norbert

Now is the time to commit to your annual retreat opportunity at Mater Dolorosa Passionist Retreat Center in Sierra Madre on the weekend of **September 5-7**. The 2014/15 retreat theme is **Holy Waiting, in a World that Can't Wait**. Enjoy good food and your own private room with shower. Call Tom Kleinbauer for reservations at (714) 974-3492. A \$50 deposit is required.



## Marriages

### Congratulations! ¡Felicidades!

**David Purpura & Adaline Tran**

*Married on July 5, 2014*

**Kris Boswell & Brooke Groom**

*Married on July 12, 2014*



## Guadalupana Scholarship Winners

Congratulations to our 2014 Guadalupana Scholarship recipients: **Paul Vasquez, Rosa Conde and Izchel Tapia**.



The St. Norbert Guadalupana Scholarship was established in 2006 by the Hispanic Ministry. Funds are raised at the annual La Fiesta Dinner Dance. Over the past nine years we have awarded \$25,000 to 28 graduating high school seniors from St. Norbert Parish in recognition of significant community service in our parish, strong extracurricular activity, academic excellence, and for exhibiting significant Catholic leadership. Each of our recipients this year will receive a \$1,000 scholarship. The scholarships will be awarded at the 5:30 p.m. Mass in the coming weeks.



## Fill a Backpack

Gearing up for school? Help out a student in need in our community. Christian Service and Youth Ministry are partnering up to help supply students in need with backpacks and supplies. It's simple—pick up a backpack after any Mass on **August 9 and 10**, refer to the list of supplies inside, purchase the items on the list, and return the filled backpack to the church after any Mass on the weekend of **August 16 and 17**. We will distribute the backpacks to the kids on the weekend of August 23.

Thank you for helping us help those in need! Contact Margie Balch at [mbalch@stnorbertchurch.org](mailto:mbalch@stnorbertchurch.org) if you or anyone you know is in need of our efforts.



## Father Bud Humphrey 60<sup>th</sup> Jubilee of Priesthood

All parishioners are invited to attend a reception immediately following the 5 p.m. Mass next **Saturday, August 9**, at the St. Norbert Family & Youth Center.

After his ordination on June 12, 1954, Father Bud was assigned to the Maryknoll Mission in Taiwan, where he has served most of his years building the Catholic ministry in that country. Father Bud has been a regular visiting priest to St. Norbert Parish and his relatives in Orange (the Duquesnel family) since 1970. After concluding his missionary work in Taiwan, Father Bud joined the Maryknoll New York Retirement Community in May 2014. Come celebrate with Father Bud on **August 9!**

## Going on Vacation???

Travelers, to find church locations and Mass times around the world, go to [www.Masstimes.org](http://www.Masstimes.org). In the USA, call (410) 676-6000.





## Youth & Teen Ministries

### School of Religious Education



#### SRE Registration 2014-2015

Early Bird Registration for the School of Religious Education is now closed. The final deadline for registration for 2014-2015 Faith Formation classes is **Sunday, August 31**. Please register as soon as

possible so that we can accommodate your class day preference. A minimum of 8 children per class is needed to guarantee your preference of day and time.

Registration forms are available in the Ministry Office, the SRE Office, or may be downloaded from the parish website:

[www.stnorbertchurch.org/religiouseducation](http://www.stnorbertchurch.org/religiouseducation)

#### Catechists Needed

There is an ongoing need for Catechists in our parish School of Religious Education at every grade level. As baptized Catholics we need to grow in our own faith and spirituality and share our faith with the next generation of Catholics. If you are a faith-filled individual, enjoy being with children, are dedicated to the Catholic faith, and feel that God is calling you to get more involved, you may be just the person we are looking for.

Please contact, Robin Mayes, Director of Religious Education, for more information at (&714) 998-1070 or [rmayes@gmail.com](mailto:rmayes@gmail.com)

#### Back-to-School Night

Our SRE Back-to-School Night for parents and students will be **Thursday, September 25**, at 6:30 p.m. in the Family & Youth Center.

Classes begin **Sunday, October 5**, for PK and K, and **Monday or Tuesday, October 6 or 7**, for Grades 1 through 6.

### St. Norbert Catholic School

#### Easy Way to Support Our Parish School Target Education

With the help of REDcard™ holders, **Target has donated \$10,785.82 to St. Norbert Catholic School** since 1997 through *Take Charge of Education* (TCOE). The program lets guests designate 1 percent of their REDcard purchases to the school of their choice to fund whatever the school needs most. In 2013, we received over \$1,300!

Today we have 78 REDcard holders who have designated SNCS in the program. **We'd love to increase that to a goal of 100 this year.** Please sign up today at <https://www-secure.target.com/redcard/tcoe/home> Or call (888) 729-7331. And ask your friends and family to sign up as well! We are grateful for our community's support. Thanks!

**TAKE CHARGE  
OF EDUCATION™**

Reward your school.™



### Youth Ministry & Confirmation



#### Have you registered for Confirmation 2014-2015?

All incoming **Confirmation 2** teens must re-register by our final Open house on **Sunday, August 10, from 10 a.m. to 2 p.m.** in the Youth Ministry Room. Incoming **Confirmation 1** teens

(Freshmen) can also register at the August 10 Open House.

C1 teens can find registration packets in the Youth Ministry office, the Ministry Center Office, and on our website at [www.stnorbertchurch.org/youthministry.html](http://www.stnorbertchurch.org/youthministry.html) Please submit completed registration packets to our Youth Ministry office.

#### Junior High Ministry Registration

Registration is now open for Junior High Ministry classes for incoming 7th and 8th graders. Please pick up your registration packet at the Ministry Center, Youth Ministry Office, or download from the parish website: [www.stnorbertchurch.org/youthministry.html](http://www.stnorbertchurch.org/youthministry.html) Junior High classes are on Monday afternoons. First Communion preparation is available.

#### Vision Leadership Team

**Wednesday, August 13, from 6 to 8 p.m.**

Join us for a creative dinner and social time in the Youth Room. All Juniors and Seniors are welcome to attend!

#### Young Adult Ministry

**Faith Formation Night: Thursday, August 7**, from 8 to 9:30 p.m. in the Youth Ministry Room. All Young Adults are welcome to join us for formation and fellowship!

#### Service Project Opportunities

All teen volunteers must sign-up in advance with Helen via e-mail at [hbaehner@stnorbertchurch.org](mailto:hbaehner@stnorbertchurch.org)

- **Fairview Developmental Center Service of Love: Sunday, August 17, from 9 a.m. to 12 noon.** Serve alongside St. Norbert Knights of Columbus by wheeling wheelchair-bound residents from their rooms to the auditorium for Mass. Meet at St. Norbert at 9 a.m.
- **YM Help Day: Monday, August 18, from 12:30 to 3:30 p.m.** 8-10 teens needed to help out around the office. We will do newsletter prep, flyers, miscellaneous projects and some light cleaning.
- **Christian Service: Saturdays in August** (except Labor Day weekend, August 30) **from 8 to 11 a.m. OR 10:30 a.m. to 1:30 p.m.** Join us to help our Christian Service Ministry serve our community.



## R.C.I.A.

Congratulations to Nycole Castro, Mony Sambeth and Sarah Trinh who have completed Inquiry and were enrolled in the Order of Catechumens today in preparation for the sacraments of Baptism, Confirmation and Eucharist at Easter. We also welcome Michael Swenson and Jered Krebs, formerly baptized in other Christian traditions who are preparing to enter the Catholic Church, and to Ismael Ulloa, a baptized Catholic who wishes to complete his Confirmation and First Communion. Please keep them in your prayers as they journey toward their sacraments.

This **Thursday, August 7**, all RCIA Members and Inquirers will meet in the Church at 7:30 for a tour of the church and sacristy. Any other interested parishioners who would like to join us are welcome. **Next week, August 14, we will not meet, but sessions will resume on August 21.**

## R.C.I.A. for Children

**Registration for Children's RCIA will close on Friday, August 15. If you have received registration forms please return them as soon as possible.**

Formation sessions for children 7 – 14 preparing for baptism will begin on September 11, 2014. If you have a school-age child who has never been baptized and who wishes to receive their sacraments, please call Charlene at (714) 637-4360 x114 for a registration packet. After completion of the two-year process, the children will be baptized, confirmed and receive Eucharist at the Easter Vigil.

## A Study of World Religions

Our summer course on comparative religions will not meet on **August 6 and 13** due to maintenance in the Ministry Center Meeting rooms. We will resume **Wednesday evening, August 20**, at 7:30 in the Ministry Center Library. The topics on August 20 will *Polytheism, Dualism, Monism and Monotheism and Religious Rituals from Birth to Death*. The course will continue through the end of September. This should be of interest to anyone who is curious about other cultures, and how people of other religious traditions understand God.

## Prayer & Meditation with Scripture

Our prayer group will NOT meet on **Tuesday, August 5 and 12**, due to maintenance work at the parish. We will resume our weekly hour of prayer on **Tuesday, August 19** in the Blessed Sacrament Chapel. It is a time to meet with others in quiet and peace away from the busyness and noise of the world. We hope you will join us!

## Wondering Why

Did Jesus ever have moments when he would like everyone to go away and just leave him alone? It appears that the story we hear at the beginning of today's Gospel passage might be one such moment. Jesus goes off to a deserted place by himself. He has just learned that John the Baptist had been executed by Herod, and

Jesus wanted to be alone in prayer to mourn for John and to reflect on the meaning of John's death. He is sad, disturbed, and he wants some privacy and solitude to process these feelings.

But, his solitude did not last long. Crowds of people followed along the shoreline of the Sea of Galilee until they came to the place where Jesus had docked the boat. When he saw them, he was moved to pity for them, and he began to teach them, and to heal their sick. His plans for solitude quickly turned into service. As the day wore on, Jesus knew that the people were hungry and he instructed his disciples to feed them.

What follows is one of the great miracles of the Gospels. It is such a profound story that variations of it are told in each of the four Gospels, and both Matthew and Mark give us two versions of this event in each of their Gospels. So, altogether, we read this story six times in the Gospels. The disciples have very little food with them, and the place they are in is remote and deserted. There is no corner grocery, or 7-11 store where the disciples can get some quick supplies. Jesus simply asks them to give him whatever they have, which turns out to be five small loaves of bread and two fish. Jesus takes this small amount of food, blesses it, breaks the bread and gives it back to the disciples to distribute to the crowd. Not only is there enough for everyone to be satisfied, when the people are finished the disciples gather up twelve baskets of leftovers.

This story is a foreshadowing of the Eucharist. In John's account, it is the introduction to Jesus' discourse on the Bread of Life. Matthew and the other Synoptic Gospels do not include that, but they tell the story in a pattern that resembles the movement of the Mass. The people are listening to the teaching of Jesus, someone offers a small amount of food, he blesses, breaks and distributes it and what appeared to be insufficient becomes abundant. All are fed and there is still more.

Jesus still sees the hunger within our hearts and feels compassion for us. He feeds us with his word, and with the bread which is his own self. He asks us to be generous with whatever we bring with us – our talents, our time, our treasure, and even if we feel it is insufficient or inadequate, if given freely to him for the good of the community, he will bless those gifts and they will become abundant. Jesus feeds us, so that we can feed others because of him.

Like Jesus, we too may have moments when our plans are disrupted by unscheduled visitors, unplanned events, or the needs of others. Rather than becoming frustrated or angry when this happens, it might be better to simply accept what is, instead of what we were hoping to have. Maybe the interruption is a grace from God who is about to give us a miracle. Let us never be too busy, or too preoccupied to accept it, for the grace will be abundant.



## Ministerio Hispano

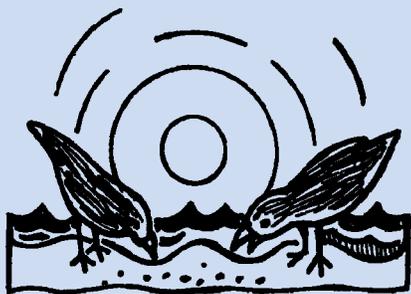
### Reflexionemos sobre la Palabra de Dios

Hace dos años Milagros y sus hijos se fueron a vivir a su propio apartamento dejando atrás el albergue para mujeres. Hace tres semanas ella llevó a sus hijos allí de nuevo y por primera vez desde que salieron. Vinieron a la celebración de la gran apertura de una nueva adición en el albergue. La fiesta fue como revivir tiempos pasados, pero mejores, con bastantes discursos, risas, lágrimas y abrazos, y una gran abundancia de alimentos para todos. Milagros se sintió feliz de haber podido llevar una buena cantidad de ensalada de pollo para compartir. Había habido bastantes comidas anteriormente a las cuales ella no había podido contribuir en lo absoluto. Durante la fiesta todos comentaban lo feliz que se veían los niños de Milagros y cuánto habían crecido. Desde entonces ella ha regresado cuatro veces al albergue como voluntaria.

Una fiesta pudiera definirse como una reunión de mucha gente que comparte comidas y recuerdos para celebrar algún acontecimiento o una visión significativa. Las fiestas tienen un poder asombroso para sanar y nutrir nuestro espíritu, para unirnos en el amor y motivarnos a preocuparnos los unos por los otros. Las fiestas que nos relatan las Escrituras de hoy ilustran la alimentación milagrosa, tanto física como espiritual, que tiene lugar cuando nos reunimos para celebrar la Eucaristía, la memoria y la promesa "del amor de Dios manifestado en Cristo Jesús, Señor nuestro" (Romanos 8:39).

—Virginia Stillwell

Derechos de autor © 2013, World Library Publications.  
Todos los derechos reservados.



### Gracias a su generosidad...

Esperamos por hacer algunas reparaciones que mejorarán la comodidad y seguridad de todos en San Norberto. Gracias a su generosidad durante la campaña diocesana **Por Cristo Siempre**, ya superamos nuestra primera meta y hemos recibido reembolsos por un total de \$153.000. Estos fondos, junto con una serie de donaciones, nos permitirán comenzar un proyecto muy necesario.

En pocas semanas, la bancas originales de la iglesia, que ya tienen 47 años, se enviarán al fabricante, la Compañía Cardinal, para que les instalen nuevos reclinatorios y les den un nuevo acabado. Las bancas se retirarán el lunes 19 de agosto y se ha programado que serán devueltas el viernes 29 de agosto. Tendremos sillas prestadas por el lapso de dos fines de semana. Por razones de seguridad, estas sillas no tendrán reclinatorios. Durante este tiempo nos pondremos de pie, en lugar de arrodillarnos durante la plegaria eucarística.

Otro proyecto aún en las etapas de planificación es la reparación y repavimentación de nuestro lote de estacionamiento. Actualmente estamos trabajando con la oficina diocesana de construcción para definir las especificaciones del proyecto. Cuando el proyecto esté finalizado se enviará a contratistas aprobados por la Diócesis para el proceso de licitación.

Entendemos que durante estos proyectos habrá un poco de molestias y perturbación en su rutina normal, por lo que estamos contando con su paciencia y comprensión mientras que las obras están en marcha. Damos gracias a Dios por su generosidad la que hace posible estas mejoras para el bien de todos en la comunidad de San Norberto.

### Servicios a la Comunidad

**Bautizos:** el primer sábado de mes a las 10 a.m.

**Preparación para el Bautizo:** los dos últimos viernes de mes de las 6:30 p.m. a las 8:30 p.m.

**Bodas Comunitarias:** dos veces al año; febrero y octubre

**Catecismo:** los días sábados en los salones de la escuela

**R.I.C.A:** clases todos los martes de las 7 p.m. a las 9 p.m.

**Quinceañeras:** cada dos meses, el tercer sábado del mes que corresponde, a las 12 p.m., inscribirse como mínimo 6 meses antes de la celebración

**Jóvenes Para Cristo:** reunión cada viernes de las 7 p.m. a las 9 p.m.

**Grupo de Oración:** reunión todos los jueves de las 7 p.m. a las 9 p.m.

**Adolescentes:** reunión todos los viernes de las 7 p.m. a las 9 p.m.

**Visita a los Enfermos:** comunicarse a la oficina para proporcionar sus datos

Para más información llame a las oficinas del Centro de Ministerios al (714) 637-4360 x105 o 106, con Carmen Estrada o Shyntia Ospino.

### Centro de Consejería Nueva Esperanza

Se atiende a personas 24 horas al día 7 días a la semana. Desde 1968 la línea Nueva Esperanza está afiliada con Caridades Católicas, en donde provee intervención de crisis y prevención de suicidio en todo el Condado de Orange. Todas las personas son voluntarias que asisten a un programa intensivo utilizando el programa "escuchando activamente". Los servicios son gratis. Para más información puede comunicarse con la doctora Louise Dunn, Directora de Nueva Esperanza al (714) 620-8810 o escribir a [dunnlouise@rocketmail.com](mailto:dunnlouise@rocketmail.com)

### Ofrenda Semanal Parroquial

Agradecemos su apoyo continuo a San Norberto para el año fiscal de julio 1, 2014 a junio 30, 2015. Sus donaciones dominicales aportan al presupuesto que nuestra parroquia necesita para cubrir los gastos de cada semana, el cual es de \$27,900. **La colecta del domingo pasado 27 de julio, fue \$20,852.84.** Se necesita de su donación semanal para el bienestar de nuestra parroquia y para la promoción del Evangelio.



## Ministerio Hispano

### Limpieza de Dos Semanas

Esta semana se da inicio a la limpieza anual de todos los salones que durante el año están a nuestro servicio. Les pedimos a todos los coordinadores de ministerios que tomen un día o dos a la semana, formen su equipo y vengan a apoyarnos en esta tarea tan especial. Como es dejar limpia y ordena la Casa de Nuestro Señor en donde nos acoge semana a semana. Para más información comuníquese con Ruben Meraz o Vicente Torres al (714) 637-4360 para saber en dónde podemos apoyar. ¡Dios le bendiga por su apoyo!



### Ganadores de las Becas Guadalupanas

Felicitaciones a los ganadores de las Becas Guadalupanas 2014: **Paul Vásquez, Rosa Conde e Izchel Tapia.**



Las Becas Guadalupanas de San Norberto fueron establecidas en el 2006 por el Ministerio Hispano. Los fondos que se recaudan de la cena-baile anual La Fiesta son para financiar el fondo de becas. Durante los últimos nueve años hemos otorgado \$ 25,000 a 28 graduados de escuela preparatoria (high school) de la comunidad de San Norberto, como reconocimiento por su servicio a la comunidad parroquial, por su fuerte actividad extracurricular, su excelencia académica, y por mostrar un significativo liderazgo católico. Cada uno de nuestros ganadores de este año recibirá una beca de \$1,000. Las becas se otorgarán durante la misa dominical de las 5:30 en las próximas semanas.



### Noche Contra el Crimen en la Ciudad de Orange

**Martes 5 de agosto**

de las 5:30 p.m. a las 8 p.m.  
afuera de la tienda Target de Orange en  
2191 N. Tustin

#### Evento Gratis para la familia

- Demostraciones del departamento de policía para K-9
- Toma de huellas para niños
- Conoce a McGruff
- Habrá refrigerios
- Bailes y bandas de jazz

### Programa de Catequesis en Español

La oficina de Ministerios Hispanos está atendiendo los domingos a los padres de familia que deseen reinscribirles a sus niños para la formación de sus sacramentos. **¿A qué hora?** Desde las doce del mediodía hasta las 4 p.m. Si desea más información, favor de comunicarse al (714) 637-4360 x105 o 106 con Carmen o Shyntia.

### Inscripciones para el Ministerio de Escuela Secundaria (Junior High)

**¡Las reinscripciones para el programa de adolescentes del próximo año ya están abiertas!** Pueden pasar por los paquetes de inscripción a las oficinas del Ministerio Juvenil, la oficina del Centro de Ministerios, y en nuestro sitio web en [www.stnorbertchurch.org/youthministry.html](http://www.stnorbertchurch.org/youthministry.html) Por favor envíen los paquetes de inscripción debidamente llenados a la oficina del Ministerio Juvenil. ¡Gracias!

### Confirmación Primer Año

A los padres de familia que tienen hijos que el próximo septiembre entrarán al noveno grado, las inscripciones para el año uno ya están abiertas, Todavía están a tiempo de inscribirlos para que inicien su preparación para su Sacramento de Confirmación. Los paquetes se encuentran en las oficinas del Centro de Ministerios. Pueden recoger su paquete, llenarlo y llamar a la Señora King al (714) 637-4360 x210 para entregar su inscripción. ¡Recuerden que el cupo se llena rápido; no dejen para mañana lo que pueden hacer hoy!

### Confirmación Segundo Año

Nuestra fecha final de inscripciones será en nuestra "Casa Abierta" (Open House) el **domingo 10 de agosto de las 10 de la mañana a las 2 de la tarde**, en el segundo piso del Centro Familiar y Juvenil, junto a las canchas de básquetbol. ¡Les esperamos!



## Parish Calendar

### August 3, 2014 ~ August 9, 2014

#### Sunday, August 3

3:00 p.m. Grupo de la Divina Misericordia

#### Monday, August 4

9:30 a.m. Divine Mercy Prayer Group

7:00 p.m. Baptism Preparation Class

#### Tuesday, August 5

#### Wednesday, August 6

7:45 p.m. Grupo de la Divina Misericordia

#### Thursday, August 7

7:00 p.m. RCIA Church Tour

7:00 p.m. St. Norbertfest Core Team Meeting

#### Friday, August 8

#### Saturday, August 9

12:00 p.m. Christian Service Food Distribution

3:30 p.m. Confessions

5:00 p.m. Fr. Bud Humphrey's 60th Jubilee Mass

6:00 p.m. Fr. Bud Humphrey's Jubilee Reception

## Community Life & Groups



### Booth Captain Meeting

There will be a mandatory booth captain meeting on **Thursday, August 21 at 7 p.m.**, for ALL booth captains. At least one booth captain from each booth is required to attend these meetings. The meeting will be held in the Ministry Center Hall.

### Childcare Co-Op

#### 9 a.m. Mass

Do you have a child between the ages of 9 months and 4 years of age? Would you like one hour on Sunday to focus on your faith while your children are happily playing? Please consider joining the 9 a.m. Co-op! Come visit us in the Preschool Center. If you are interested in finding out more information, please contact Michelle Navarro at (949) 322-4073 or [micortiz@aol.com](mailto:micortiz@aol.com)



### Cursillo: A Life Changing Experience

Living our Catholic faith isn't just something we do on Sundays. Christ calls on us to go out and share our faith with our neighbors, fellow workers and friends. How do we do this if we don't know how?

Don't give up—there is hope. The international movement called Cursillo within the Catholic Church is the answer. Cursillo has given hundreds of thousands of Catholics a new attitude toward the daily challenges of this life. One weekend at Cursillo will give you the vision and direction you need to refocus your life and begin to transform your environment for Christ.

The structure is simple—Catholics participate in a three-day Cursillo weekend retreat, one weekend for men and another weekend for women, which is orchestrated according to Cursillo guidelines. Dynamic and inspiring talks are given by men and women under the direction of a Spiritual Director. After the weekend the "Cursillistas," as participants are now called, are challenged to meet in small groups each week to hold each other accountable in three areas: piety, study and action.

Find out how Cursillo can make a difference in your life also by contacting Ron Accornero, St. Norbert Parish Cursillo Representative. Call anytime at (714) 396-7295.

### St. Norbert Mothers Group

We are a diverse group of women gathering together for mutual support, fellowship, service and love. We welcome you to join in our upcoming events and become a part of this great group of moms. Contact Barbara Brule at (714) 287-9780 or [bbrule79@yahoo.com](mailto:bbrule79@yahoo.com) for more information.



### Pray for the sick...

Betty Bell	Geoff Maddocks
Bill Bell	John Malmquist
Alice Bennett	Sister Frances O'Leary
Mary Benuzzi	Karen Prothero
Betty Bick	Manuel Rojas
Guadalupe Martin Del Campo	Ubaldo Soto
Fr. Agustín Escobar	Christine Stevens
Tillie Garcia	Marce Stouffer
Eileen Holland	Sheila Utrup
"Poppy" Jeppesen	Isabella Vuoso
Tony Julik	Peggy White
Geri Krencik	Terry Wiencek
Monica Leon	Betty Windt
Lorenzo Lizarraga	Cris Wong

### ... and for those who have died.

Javier Acosta	Jason Daniel Ochoa
José Azcarraga	Morgan Wilson

### Mass Intentions

#### Saturday, August 2, 2014

5:00 p.m. + Sofronio Lombos Santos

#### Sunday, August 3, 2014

7:30 a.m. St. Norbert Parishioners

9:00 a.m. Robin Mayes

10:30 a.m. + Eric Allen Harris

12:00 p.m. + Antonio Hampton

2:00 p.m. + Carolina Sánchez Torres

5:30 p.m. + Robert James

7:00 p.m. + Rafael Hernández

#### Monday, August 4, 2014

6:15 a.m. Fr. Agustín Escobar

8:30 a.m. + Eleanor Kennedy

#### Tuesday, August 5, 2014

6:15 a.m. Janet Ryan

8:30 a.m. + Carmen Kastrup

#### Wednesday, August 6, 2014

6:15 a.m. Bishop Tod Brown

8:30 a.m. + Manuel Comia

7:00 p.m. + Enrique Alcantara Alvares

#### Thursday, August 7, 2014

6:15 a.m. + Tony Brady

8:30 a.m. + John Nic Lauer

#### Friday, August 8, 2014

6:15 a.m. + Preciosa Tilo & Luis Esparaza

8:30 a.m. + Patricia Hoyt

#### Saturday, August 9, 2014

8:30 a.m. + Felix Retnasingham



## Our Parish & Beyond

### Catholic Charities & the Society of St. Vincent de Paul 8-Day Cruise to Mexico

Join us for our first joint **FUND** raising cruise as we discover the traditions and beauty of Mexico on the *Carnival Miracle*. 7 nights, 8 days, departing on **February 21, 2015**, for the Mexican Riviera. Daily Mass will be celebrated by our Spiritual Director, Fr. Patrick Moses. \$100 per cabin will be donated to our charities. Inside: \$682, Balcony: \$897. Prices are per person, based on double occupancy. For reservations call Mark or Kathy Furlan with CruiseOne at (949) 716-3020.



### Special Retreat for Medical Professionals

**On the Christian Meaning of Suffering**  
Saturday, August 9, from 9 a.m. to 2 p.m.

Christ Cathedral

in the Cathedral Cultural Center Freed Theater

Endow and the Catholic Medical Association of the Diocese of Orange invite all medical professionals (doctors, nurses, CNAs, PAs, dentists, hygienists, OBGYNs, NFP practitioners, etc.) to a special retreat **On the Christian Meaning of Suffering**. This unique retreat allows participants to step away from the busyness of their lives to reflect with Pope Saint John Paul II on the message of joy and hope in suffering. During this retreat we will explore the various ways that we experience suffering in the world, its origins, and our quest for its meaning.

To register for this special event, please visit [www.EndowGroups.org](http://www.EndowGroups.org), and click on the "Events" tab. For more information, please call the Endow office at (720) 382-5242.



### Attention Golfers: Save the Date!! Catholic Charities Orange County's 18<sup>th</sup> Annual Bishops' Classic Golf Tournament

Tuesday, October 7

Arroyo Trabuco Golf Club, Mission Viejo

Proceeds benefit Catholic Charities of Orange County's **Children at Risk** Program. For registration information, sponsorships, advertising opportunities, and donations, please contact Alba Ramiro at (714) 347-9668 or by e-mail at [aramiro@ccoc.org](mailto:aramiro@ccoc.org)



### Calling All Young Professionals

If you are a young professional (age 25-39) who is seeking an opportunity to grow in faith and leadership, surrounded by a group of like-minded peers, Loyola Institute of Spirituality is offering a new program. Contemplative Leaders in Action (CLA) is a national faith formation and leadership development program rooted in the Spiritual Exercises of St. Ignatius of Loyola. While the program nurtures individual growth, it also strives to develop a cohort of leaders who can bring the dynamics of faith and justice to lead their families, co-workers, and communities. For more **information and to fill out an application please visit [www.loyolainstitute.org](http://www.loyolainstitute.org)** (click on programs link) or contact the Program Coordinator, Maurissa Talarico at [mtalarico@loyolainstitute.org](mailto:mtalarico@loyolainstitute.org)



Holy Family Cathedral

566 S. Glassell Street, Orange

### Dinner & a Movie

Saturday, August 9

Dinner: 5 p.m. Movie: 6 p.m.

**FREE burgers, brats and dogs**

Join us for dinner and a movie in our air-conditioned Parish Center. This week we will show ***Girl Rising***, a documentary about nine girls living in the developing world who confront tremendous challenges to pursue their dreams.

Make this a family night—dine with the kids and enjoy the film with older children; after dinner the younger kids can enjoy free on-site licensed childcare with lots of activities.

Veggie burgers will also be available, along with free coffee, water, lemonade and iced tea. Cold beer or a glass of wine are available for \$3. Please bring your favorite appetizer, salad or dessert to share, either before the 4 p.m. Mass or when you arrive.

### Hospice Volunteers Needed

Hospice volunteers are needed in our community to provide supportive services to terminally ill patients and their families. VITAS Innovative Hospice Care<sup>®</sup> is seeking interested individuals who can commit an average of two hours per week to make a difference with our patients or in our offices. You can volunteer around your schedule and in the area you live or work. The only necessary qualifications are a caring heart, the ability to listen, and a willingness to learn. The next training class is **Saturday, September 6**, from 7:45 a.m. to 4:30 p.m. Please contact Libby Davis, Volunteer Manager at (714) 734-2723 or by e-mail at [elizabeth.davis@vitas.com](mailto:elizabeth.davis@vitas.com)

### New Hope Crisis Counseling Center Telephone Hotline & Online Counseling

**A faith-based response—24 Hours a day/ 7 Days a Week**

Trained crisis workers provide peer counseling to people who are struggling to cope with day-to-day life.

**(714) New Hope (Hotline)**

**[www.newhopenow.org](http://www.newhopenow.org)** (Online)

Our services are free and open to all. We are seeking volunteers to attend an intensive training program to learn the "active listening" model of peer counseling. For further information, contact Dr. Louise Dunn, New Hope Director at (714) 620-8810 or [dunnlouise@rocketmail.com](mailto:dunnlouise@rocketmail.com)



# St. NORBERTfest SEPTEMBER 19-21

Please consider partnering with us in making **St. NORBERTfest 2014** our most fun-filled and successful fundraiser!

All of the net proceeds will go directly to pay down our parish loan for the Family & Youth Center, which is home to Christian Service outreach which feeds 200+ needy families each week; Youth Ministry which is forming our future leaders in the Catholic faith; St. Norbert Parish School and many other ministries.

This is a wonderful opportunity to support our local faith community and **make a tax deductible contribution**. There are multiple levels of sponsorship available; **no donation is too small!**

Thank you for your generous donation to help **St. NORBERTfest 2014** get off to a successful start!

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

\*All artwork must be camera ready. Send via e-mail to: [lauriestiglitz@sbcglobal.net](mailto:lauriestiglitz@sbcglobal.net)

<b>SPONSORSHIP LEVEL</b>	<b>CHECK Item BELOW</b>
	(or write in dollar amount)
Triple Diamond .....	\$1,500 & up _____
Double Diamond .....	\$1,000 - 1,499 _____
Diamond .....	\$ 750 - 999 _____
Platinum .....	\$ 500 - 749 _____
Gold .....	\$ 250 - 499 _____
Silver .....	\$ 100 - 249 _____

\*Recognition on: Main Stage Area, Festival Entrance, Bulletin, DJ and Festival Booths will vary according to level.